

201756-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve razvoja programske opreme za elektronsko izmenjavo – Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla zadania „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

OJ S 58/2026 24/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

E-naslov: zampub@um.tarnobrzeg.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla zadania „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Opis: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Identifikator postopka: 5859cfd9-2fc8-44b3-84a0-0b0289810977

Notranji identifikator: BZP-I.271.6.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72212516 Storitve razvoja programske opreme za elektronsko izmenjavo

Dodatna klasifikacija (cpv): 72220000 Storitve systemskega in tehničnega svetovanja, 72210000 Storitve programiranja paketne programske opreme, 80500000 Storitve usposabljanja, 72611000 Storitve tehnične računalniške podpore, 72250000 Systemske in podporne storitve, 48000000 Programski paketi in informacijski sistemi, 48610000 Sistemi podatkovnih baz, 72253200 Storitve podpore sistemov

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Kościuszki 32

Mesto: Tarnobrzeg

Poštna številka: 39-400

Podregija države (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Država: Poljska

Dodatne informacije: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępcstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępcstwa lub przestępcstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi,

o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2023 r. poz. 2048 oraz z 2024 r. poz. 1166) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 930), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się również Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzą okoliczności, o których mowa w: 1) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone przez zamawiającego warunki udziału w

postępowaniu. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie 4) zdolności technicznej lub zawodowej 4).1. potencjał techniczny Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 4).2. potencjał zawodowy 1/ Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże osoby skierowane przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialne za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wykonawca przedstawi osoby, na funkcję wymienione poniżej, które spełniają następujące wymagania: a) Kierownik projektu – minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 w projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1.500.000,00 zł brutto; b) Wdrożeniowiec - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1.500.000,00 zł brutto; c) Product manager - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1.500.000,00 zł brutto; d) Programista - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z zintegrowanymi systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą. Zamawiający dopuszcza możliwość aby jedna osoba pełniła maksymalnie 2 (dwie) w/w funkcje. 2/Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przed podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane: a) co najmniej 1 zamówienia polegające na dostawie, wdrożeniu oraz utrzymaniu zintegrowanego systemu informatycznego wspomagającego zarządzanie oświatą dla co najmniej 30 jednostek podległych z zakresem odpowiadającym przedmiotowi zamówienia w gminie pow. 40 tys. mieszkańców o wartości co najmniej 1.500.000,00 PLN brutto.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla zadania „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Opis: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Notranji identifikator: BZPI.271.6.2026

5.1.1. **Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72212516 Storitve razvoja programske opreme za elektronsko izmenjavo

Dodatna klasifikacija (cpv): 72220000 Storitve systemskega in tehničnega svetovanja, 72210000 Storitve programiranja paketne programske opreme, 80500000 Storitve usposabljanja, 72611000 Storitve tehnične računalniške podpore, 72250000 Systemske in podporne storitve, 48000000 Programski paketi in informacijski sistemi, 48610000 Sistemi podatkovnih baz, 72253200 Storitve podpore sistemov

Možnosti:

Opis možnosti: W ramach prawa opcji Zamawiający przewiduje przeprowadzenie wszystkich bądź wybranych szkoleń dla pracowników obsługujących dane aplikacje w terminie ustalonym i zaakceptowanym przez Zamawiającego. Wykonawca rozpocznie realizację szkoleń nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania pisemnego zgłoszenia zapotrzebowania na wybrane szkolenia. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji w terminie 12 miesięcy od daty podpisania protokołu dostarczenia, wdrożenia i uzyskania licencji. Powierzenie realizacji tej części zamówienia jest wyłącznym uprawnieniem Zamawiającego. W ramach prawa opcji Zamawiający może zlecić realizację wszystkich lub wybranych szkoleń. Zakres szkoleń 1. Zakres merytoryczny Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia szkoleń z dostarczonego w ramach niniejszego postępowania oprogramowania aplikacyjnego, w co najmniej następującym zakresie obsługi: 1) System planowania i organizacji oświaty 2) System finansowo-księgowy 3) System obiegu dokumentów księgowych – dokumenty zakupu 4) System obsługi środków trwałych 5) System obsługi gospodarki składnikami inwentarza 6) System do obsługi stołówkowo-magazynowej 7) System do wymiany danych pomiędzy programem magazynowym a programem finansowym 8) System rejestracji obecności w trakcie żywienia dziecka w jednostce 9) System do układania planów lekcji oraz grafików dyżurów nauczycieli 10) System biblioteczny 11) System do obsługi kadrowo-płacowej 12) System do wyliczania jednorazowych dodatków uzupełniających 13) System kasy zapomogowo-pożyczkowej 14) System obsługi rekrutacji do przedszkoli, szkół podstawowych i szkół ponadpodstawowych 15) System do zarządzania informacją o uczniu 16) System do zarządzania informacją o dziecku w przedszkolu 17) System wspierający naliczanie opłat za pobyt i wyżywienie 18) System do rejestracji czasu pobytu dziecka w jednostce 19) Pulpit menadżerski 20) System pomocy i wsparcia 21) Platforma integracyjna 2. Założenia ogólne 1) szkolenia odbywać się będą w godzinach od godz. 8 do 15 w formie stacjonarnej i on-line; 2) szkolenia nie mogą trwać dłużej niż 6 godzin dziennie; 3) szczegółowy harmonogram realizacji szkoleń należy ustalić z Zamawiającym; 4) Zamawiający zobowiązany jest do zapewnienia sal szkoleniowych do przeprowadzenia przedmiotowych szkoleń na terenie Miasta Tarnobrzega; 5) wymagane jest by szkolenia prowadzone były metodą aktywizującą wszystkich uczestników, przy czym każda osoba powinna mieć do dyspozycji osobne stanowisko komputerowe; 6) grupy powinny liczyć od 10 do 18 osób; 7) w przypadku systemu uczniowskiego sposób organizacji szkoleń, miejsce oraz metody ich przeprowadzenia będą podlegały ustaleniom indywidualnie dla każdej z uruchamianych grup na etapie pisemnego zapotrzebowania na szkolenie 8) maksymalna ilość szkoleń nie może przekroczyć 20 dni w ramach prawa opcji.

5.1.2. **Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Država: Poljska

5.1.3. **Predvideno trajanje**

Trajanje: 40 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Cena brutto

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Termin wykonania zamówienia” (dotyczy dostarczenia, wdrożenia oraz udzielenia licencji na dostarczone oprogramowanie a także dokonania migracji danych zgromadzonych w aktualnie używanych przez Zamawiającego systemach dziedzinowych)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 27/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 10

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

Registrska številka: 8672079199

Služba: Biuro Zamówień Publicznych

Poštni naslov: Kościuszki 32

Mesto: Tarnobrzeg

Poštna številka: 39-400

Podregija države (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Država: Poljska

Kontaktna točka: <https://ezamowienia.gov.pl>

E-naslov: zampub@um.tarnobrzeg.pl

Tel.: +48158181568

Faks: +48158221304

Spletni naslov: <https://um.tarnobrzeg.pl/>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Profil kupca: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 7681179090

Poštni naslov: ul. Postępu 17

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

E-naslov: kio@kio.gov.pl

Tel.: +480223426548

Spletni naslov: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

180155-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: d31da9f4-39f8-4192-a757-40343d19d194 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 23/03/2026 06:54:20 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 201756-2026

Številka izdaje UL S: 58/2026

Datum objave: 24/03/2026